

EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.



Koordinierungs- u. Beratungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit

Weststraße 13
08523 Plauen

Mediální informace

3. dubna 2017

Výbor schvaluje dotační prostředky Evropské unie 150 tisíc euro pro dvanáct česko-německých malých projektů

Plesná. Lokální řídicí výbor pro malé projekty v rámci Programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014 – 2020 dal na svém jednání v polovině března (16.03.2017) zelenou dvanácti česko-saským malým projektům, které budou z Evropské unie podpořeny celkovou částkou necelých 150 tisíc euro.

Deset schválených projektů se věnuje česko-německým setkáním v příhraničí v oblasti pedagogické, školní, sportovní nebo kulturně-turistické. Náplní dalšího projektu bude vytvoření systému informačních tabulí na turistické stezky v příhraničí, další chce na svůj region upozornit prostřednictvím reklamního materiálu jako je průvodce pro trávení volného času, krátký film a kalendář.

A pod heslem **EQUIPAGE BAD ELSTER – Ušlechtilí koně & Historické kočáry 2017'** zvou města Bad Elster a Aš na **tradiční jízdu skvostných spřežení z Bad Elsteru** přes Doubravu a zpět. Přehlídka historických kočárů bude v obou městech doprovázena nejrůznějšími akcemi.

Studenti střední školy Breitenbrunn a školy v Toužimi mohou díky podpoře vytvořit **živou česko-německou pohádkovou knížku**. K tomu budou vyrábět pohádkové bytosti z filcu, oblečou se sami do pohádkových kostýmů, nalíčí se a zahrají pohádku před kamerou. Záznam bude vypálen na CD a zachycen prostřednictvím fotografií. CD a fotografie budou umístěny v pohádkové knížce. Text pohádky budou děti číst ve svých mateřských jazycích. Nositelem projektu je německý svaz ochrany dětí Deutsche Kinderschutzbund Aue-Schwarzenberg.

Turistická setkání nastartují také další záměr na obou stranách hranice:

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend...



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014-2020



PR-Management
Sylvia Dauer

☎ 0 37 41 / 1 80 - 87 57
☎ 0 37 41 / 1 28 - 64 62
✉ presse@euregioegrensis.de
➔ www.euregioegrensis.de

Mezi nabídkami na **pěší turistiku, krátký film a kalendář** zve turistický účelový svaz Tourismus-Zweckverband Spiegelwald s městem Třeбенice také na **výstavy a přednášky** a sestavuje **průvodce pro trávení volného času** v regionu.

Ve středu zájmu aktuálního projektu města Lobenstein je nová **naučná stezka**. Lázeňské město tak chce ještě zvýšit svou atraktivitu pro své hosty. Záměr má být doprovázen trojjazyčnými, tedy německými, českými a anglickými **přehledovými tabulemi, informačními tabulemi a brožurami**. Tyto cedule a tabule mají být vytvořeny žáky Lobensteinské školy Montessori a školou ze Sokolova. Dva společné workshopy v Březové a Lobensteinu podpoří proces výuky v Sasku spojený s ochranou přírody a životního prostředí zcela v duchu Montessori. Naučná stezka má být slavnostně otevřena – s kulturním programem a **německými a českými hudebními kapelami**.

Kolem pěší turistiky se točí také projekt spadající pod území Eibenstocku/Nových Hamrů/Přebuzi. **Dvojjazyčnými informačními tabulemi** chtějí Eibenstock a První Krušnohorská o.p.s. propojit turistické stezky na obou stranách hranice a zlepšit vědomosti o společném příhraničním regionu. Zejména na křižovatkách mají tabule poskytovat informace o regionu. **Turistická mapa** má prezentovat trasy cest v mikroregionu a informovat o svých **pamětihodnostech** v příhraničí.

Rozhodný den pro podávání žádostí

Kdo má nápady na takové či jiné přeshraniční záměry, může se ohlásit na jednání EUREGIA EGRENSIS v Plavně. Dotační prostředky jsou ještě k dispozici! Příští jednání výboru, který bude rozhodovat o žádostech k projektům, se koná v červnu. Žádosti k projednání na tomto jednání musí být předloženy do 27. dubna 2017.

Kontakt: Petra Klein, Tel. 03741 128 6461

Lokální řídicí výbor

Lokálním řídicí výbor tvoří zástupci obcí na obou stranách hranice. Na české straně je to pět starostů a na německé straně pět zemských radů. Poradenství poskytnou zástupci SAB, německého a českého řídicího orgánu, Karlovarského kraje a EUREGIA EGRENSIS.